



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 ноември 2022 г.
(OR. en)

14113/22

LIMITE

CORLX 1004
CFSP/PESC 1442
EPF AM 97
CSDP/PSDC 736
CSC 489
EUMC 378
COPS 516

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за подпомагане на украинските въоръжени сили, обучавани от военната мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна, с военно оборудване и платформи, предназначени за произвеждане на смъртоносна сила

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

относно мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира за подпомагане на украинските въоръжени сили, обучавани от военната мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна, с военно оборудване и платформи, предназначени за произвеждане на смъртоносна сила

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и член 41, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509¹ беше създаден Европейски механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) за финансиране от държавите членки на действия на Съюза в рамките на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) с цел опазване на мира, предотвратяване на конфликти и укрепване на международната сигурност съгласно член 21, параграф 2, буква в) от Договора. По-специално съгласно член 1, параграф 2, буква б), точка i) от Решение (ОВППС) 2021/509 от ЕМПМ може да се финансират действия за укрепване на капацитета на трети държави и регионални и международни организации, свързани с военни въпроси и въпроси на отбраната.
- (2) Задълбочаването на диалога и сътрудничеството в областта на сигурността и отбраната е една от основните цели на Споразумението за асоцииране с Украйна². Засиленото сътрудничество в областта на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) и привеждането в съответствие с ОВППС между Съюза и Украйна беше един от резултатите от 22-рата среща на върха между Европейския съюз и Украйна на 6 октомври 2020 г., което беше допълнително затвърдено на 23-тата среща на върха между Европейския съюз и Украйна, проведена в Киев на 12 октомври 2021 г.
- (3) Агресията на Русия срещу Украйна от 2014 г. насам драстично ескалира през февруари 2022 г. с непровокираното нашествие в Украйна. Украинските въоръжени сили продължават да защитават териториалната цялост на Украйна и цивилното население с наличните ограничени ресурси.

¹ Решение (ОВППС) 2021/509 на Съвета от 22 март 2021 г. за създаване на Европейски механизъм за подкрепа на мира и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/528 (ОВ L 102, 24.3.2021 г., стр. 14).

² Споразумение за асоцииране от 21 март 2014 г. между Европейския съюз и Европейска общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна (ОВ L 161, 29.5.2014 г., стр. 3).

- (4) На 30 септември 2022 г. министърът на външните работи и министърът на отбраната на Украйна съвместно приветстваха подкрепата на Съюза за украинските въоръжени сили и поискаха от Съюза да започне военна мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM Ukraine) за укрепване на способностите на украинските въоръжени сили.
- (5) На 17 октомври 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/1968 относно военна мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна¹. Както се подчертава в посоченото решение, мисията е част от интегрирания подход на ЕС за предоставяне на подкрепа на Украйна, който включва мерки за помощ в подкрепа на украинските въоръжени сили.
- (6) Изпълнението на мярката за помощ трябва да бъде възложено на EUMAM Ukraine. EUMAM Ukraine трябва да отговаря за възстановяването на разходите за боеприпаси и военно оборудване или платформи, предназначени за произвеждане на смъртоносна сила, предоставени от държавите членки в подкрепа на дейностите по обучение, както и за услуги, включително транспортиране, отговорно пазене, поддръжка и ремонт на това военно оборудване. Ще бъде необходима тясна координация между Военния секретариат на ЕС, EUMAM Ukraine и други щабове на мисията, както и между държавите членки, участващи в дейностите по обучение.

¹ Решение (ОВППС) 2022/1968 на Съвета от 17 октомври 2022 г. относно военна мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM Ukraine) (ОВ L 270, 18.10.2022 г., стр. 85).

- (7) Мярката за помощ трябва да бъде изпълнена, като се отчитат принципите и изискванията, предвидени в Решение (ОВППС) 2021/509, и по-специално спазване на Обща позиция на Съвета 2008/944/ОВППС¹, и в съответствие с правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по ЕМППМ.
- (8) Веднага щом е необходимо и най-късно когато са поети задължения за първоначално разпределената референтна сума от 16 000 000 евро изцяло, Комитетът по политика и сигурност ще разгледа въпроса за допълнително разпределение на средства, така че да продължи финансирането в подкрепа на нуждите от обучение въз основа на бърза оценка от EUMAM Ukraine и нейните редовни доклади, съгласно мярката за помощ.
- (9) Съветът заявява отново решимостта си да защитава, утвърждава и зачита правата на човека, основните свободи и демократичните принципи, и да укрепва принципите на правовата държава и доброто управление в съответствие с Устава на ООН, Всеобщата декларация за правата на човека и международното право, по-специално международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета от 8 декември 2008 г. определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване (ОВ L 335, 13.12.2008 г., стр. 99).

Член 1

Създаване, цели, обхват и продължителност

1. Създава се мярка за помощ в полза на Украйна (наричана по-нататък „бенефициер“), която да бъде финансирана по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) (наричана по-нататък „мярката за помощ“).
2. Целта на мярката за помощ е да се подкрепи изграждането на капацитет на украинските въоръжени сили от военната мисия на Европейския съюз за предоставяне на помощ в подкрепа на Украйна (EUMAM Ukraine), за да се даде възможност на украинските въоръжени сили да защитават териториалната цялост и суверенитета на Украйна, както и да се защити цивилното население от продължаващата военна агресия.
3. За постигане на целта, посочена в параграф 2, с мярката за помощ се финансира предоставянето от държавите членки на:
 - а) боеприпаси, военно оборудване и платформи, предназначени за произвеждане на смъртоносна сила, необходими за изпълнение на оперативните изисквания на EUMAM Ukraine; и
 - б) услуги, включително транспортиране, отговорно пазене, поддръжка и ремонт на посоченото в списъка по буква а), предоставено от държавите членки, за целите на обучението в рамките на EUMAM Ukraine.
4. След завършване на обучението или при прекратяване на EUMAM Ukraine отговорното пазене на боеприпасите, военното оборудване и платформите, предназначени за произвеждане на смъртоносна сила, предоставени съгласно мярката за помощ, се прехвърля обратно на бенефициера.
5. Продължителността на мярката за помощ е 24 месеца от приемането на настоящото решение.

Член 2

Финансови договорености

1. Първоначалната референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мярката за помощ, е в размер на 16 000 000 евро.
2. Управлението на всички разходи се извършва в съответствие с правилата за изпълнението на приходите и разходите за операциите, финансирани по ЕМПМ.
3. В съответствие с член 29, параграф 5 от Решение (ОВППС) 2021/509 администраторът за операциите може да отправи покана за вноски след приемането на настоящото решение общо до 16 000 000 евро. Средствата, за които е отправена покана за вноски от администратора за операциите, се използват единствено за заплащане на разходи в границите, одобрени от Комитета, създаден с Решение (ОВППС) 2021/509, в коригирания бюджет, съответстващ на мярката за помощ.
4. Разходите, свързани с изпълнението на мярката за помощ, са допустими от датата за начало на EUMAM Ukraine.

Член 3

Договорености с бенефициера

1. Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-нататък „върховен представител“) постига необходимите договорености с бенефициера, за да се гарантира, че той спазва международното право, по-конкретно международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право, и член 62, параграф 2 от Решение (ОВППС) 2021/509 като условие за предоставянето на подкрепа по мярката за помощ.
2. Договореностите по параграф 1, включват разпоредби, задължаващи бенефициера да гарантира:
 - а) спазване от страна на частите на украинските въоръжени сили, подкрепяни чрез мярката за помощ, на приложимото международно право, по-специално на международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право;
 - б) правилното и ефикасно използване на предоставените по мярката за помощ активи за целите, за които са предоставени;
 - в) поддръжката на активите, предоставени по мярката за помощ, която да е достатъчна, за да се гарантират тяхната използваемост и оперативна наличност през целия им жизнен цикъл; и

- г) че предоставените по мярката за помощ активи, не са изгубени или прехвърлени в края на техния жизнен цикъл на други лица или субекти, различни от посочените в договореностите по параграф 1, без съгласието на Комитета на механизма, създаден съгласно Решение (ОВППС) 2021/509.
3. Договореностите, посочени в параграф 1, включват разпоредби относно спирането и прекратяването на подкрепата по мярката за помощ, в случай че се установи, че бенефициерът е нарушил задълженията, посочени в параграф 2.

Член 4

Изпълнение

1. Върховният представител отговаря за осигуряване на изпълнението на настоящото решение в съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509 и правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по ЕМППМ, в съответствие с интегрираната методологична рамка за оценяване и определяне на необходимите мерки и на контрол по отношение на мерките за помощ по линия на ЕМППМ.
2. EUMAM Ukraine изпълнява дейностите, посочени в член 1, параграф 3, свързани с възстановяването на разходите за и мониторинга на боеприпасите, военното оборудване и платформите, предназначени за произвеждане на смъртоносна сила, предоставени от държавите членки.

Член 5

Мониторинг, контрол и оценка

1. Върховният представител осъществява мониторинг на спазването от страна на бенефициера на задълженията, установени съгласно член 3. Този мониторинг се използва за осигуряване на осведоменост за контекста и рисковете от неспазване на тези задължения и допринася за предотвратяването на такова неспазване, включително на нарушения на международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право от частите на украинските въоръжени сили, подкрепяни с мярката за помощ.
2. Контролът след доставяне на оборудването се организира в съответствие с интегрираната методологична рамка за оценяване и определяне на необходимите действия и контрол по отношение на мерките за помощ по линия на ЕМППМ.
3. Върховният представител извършва окончателна оценка след приключване на мярката за помощ, за да прецени дали мярката за помощ е допринесла за постигане на посочените цели.

Член 6
Докладване

По време на периода на изпълнение върховният представител представя на Комитета по политика и сигурност (КПС) шестмесечни доклади за изпълнението на мярката за помощ в съответствие с член 63 от Решение (ОВППС) 2021/509, както и доклад, своевременно преди да бъдат поети задължения за първоначалната референтна сума изцяло. Администраторът за операциите, с подкрепата на командващия мисията, информира редовно Комитета на механизма, създаден с Решение (ОВППС) 2021/509, относно изпълнението на приходите и разходите в съответствие с член 38 от посоченото решение, включително като предоставя налична информация за доставеното оборудване.

Член 7
Спиране и прекратяване

КПС може да реши да спре изцяло или частично изпълнението на мярката за помощ в съответствие с член 64 от Решение (ОВППС) 2021/509.

КПС може също така да препоръча на Съвета да прекрати мярката за помощ.

Член 8
Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета
Председател


